



Worldwide Exhibitions Service Co., Ltd.
上海環球展覽有限公司



ニュースリリース

2011年2月15日

テクニカルフロンティアインターナショナル株式会社

中国・上海「中国住宅設備・建材総合展示会」 オフィシャルツアー 参加者募集

～JTBと共同開催 建築・建材業界向け”高付加価値・低価格ツアー”～

テクニカルフロンティアインターナショナル株式会社（本社・川崎市川崎区、代表取締役 橋爪功、TFI）は2月15日、中国・上海で5月25～28日に開催される、アジア最大級の住宅設備・建材に関する総合展示会「中国住宅設備・建材総合展示会」（主催・上海環球展覽有限公司、WES）への、現地視察研修の参加者募集を開始すると発表しました。

9万8000円の低価格で、専用日本語サポートデスク、主催者による見どころ説明など、展示会を通して中国の市場動向を知ることができます。また、格安オプションによる、現地建材マーケット視察などのサポートも行うほか、WESとTFIの共同取材による日本語レポート、企業訪問の個別アレンジ、同時通訳アレンジなどのサービスもご要望に応じてご提供します。

「中国 住宅設備・建材総合展示会」（正式名称：第16回中国国際キッチン&バス設備展示会&第16回中国国際建築貿易博覧会、<http://www.wes-expo.com.cn/>）は、今年で開催16回を数え、出展企業3200社と過去最高を記録し、参加者予定数9万人と、住宅設備・建設業界のイベントとしては、アジア最大級の催しです。

本事業は、同大会の運営主催会社である上海環球展覽有限公司（中国・上海市、窦飞宇[ドウ・フェイユウ、Dou Feiyu]総経理、Worldwide Exhibition Service Co., Ltd. WES）とTFIとの間の提携に基づいて行われるものです。WESは、中国で最大級の民間展示会運営会社で、上海において年間7件以上の国際展示会を開催しております。TFIは、WESとの提携により、日本における同社の展示会に関する出展手続きのサポートや、出展に関するスタッフの渡航、展示製品の運搬、通訳のサポートなどを行います。また、来年度以降の出展を想定した視察研修を目的としたツアーを開催日程にあわせて実施します。

■「中国住宅設備・建材総合展示会」オフィシャルツアー日程

期間：5月25日（水）～28日（土）

費用：9万8000円（お一人様参加費用、2人部屋利用）

概要：旅費・宿泊費に加え、ツアー専用の日本語サポートデスクによる空港・ホテル送迎やその他のサポート、主催者による見どころ説明会を実施

オフィシャルツアー参加者専用オプション：

現地建材マーケット視察サポート／日本語による展示会報告書

企業訪問の個別アレンジ／同時通訳アレンジほか

企画主催：テクニカルフロンティアインターナショナル株式会社

旅行主催：JTB法人東京 本社営業部 第5事業部 営業1課

【テクニカルフロンティアインターナショナル株式会社について】

テクニカルフロンティアインターナショナルは、制御システム設計・製造と、ソフト開発業務を長年展開しながら、国際的なネットワークを拡大し、関連するITシステム構築、活用支援や、データベース、ウェブアプリケーション構築などを主業務とする技術開発をコア事業としながら、主に中国との人材交流、情報交流を通じて、技術資料の翻訳、DTP編集、現地における技術情報の収集と分析などの調査・情報発信事業を展開しています。

今回のWESとの提携に際して、新たな事業部を設立し、出展企業向けの窓口業務、市場調査、視察研修ツアーといった中国の現地調査サポート、および、中国における事業パートナーのマッチング、などのサービスを展開して参ります。

【上海環球展覽有限公司について】

上海環球展覽有限公司（WES）は、中国最大級の規模を誇る民間の展示会運営会社です。94年に設立以来、IT業界、建築・建設業界など、40を超える業種の産業界向け展示会を開催。現在、年間7回の展示会を開催。中でも、5月に上海市上海新国際博覧中心で開催される建築業界の展示会「中国住宅設備・建材総合展示会」は、今年で15回を数え、出展企業2800社（2010年予定）、参加者数8万8000人（2010年予定）で、住宅設備・建設業界のイベントとしては、世界最大級の催しとなっています。

WEBサイト：<http://www.wes-expo.com.cn/>

【中国住宅設備・建材総合展示会】

開催日時：2010年5月26日（水）～29日（土）

開催場所：中国・上海市 上海新国際博覧中心

内容：建築・建材、および、キッチン・トイレ・バス内装製品の総合展示会

出展企業数（カッコ内は昨年）：約5000社（3384社）

参加者予定数（カッコ内は昨年）：9万人（8万人）

日本語WEBサイト：<http://www.ambientvision.jp/services/eventPromotion/ibctf2010.html>

展示会についてのお問い合わせ先：

テクニカルフロンティアインターナショナル株式会社 内

上海環球展覽有限公司（WES）日本代表事務所

〒141-0031 東京都品川区西五反田1-24-4 タキゲンビル 910

電話 044-272-9485、ファックス 044-272-9483

担当：小林 e-mail:kobayashi@tfjapan.com

ツアーに関するお問い合わせ・お申し込み先：

JTB法人東京 本社営業部 第5事業部 営業1課

〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1 新宿パークタワー27階

TEL: 03-5909-8102 / FAX: 03-5909-8110

担当：坂本